

Prenumerata przelicza się w odwołaniu kwartału raz w roku. Abonnements werden verrechnet für das Quartal eines Jahr. Subskrypcje opiewają kwartałami.

Prenumerata
(w kraju)
przedłuża się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas revocables, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht abberufen,
verlängert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrole. — Napftzeitung

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber **L. POLKO EISENSTEIN, Drohobycz.**

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Parait 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Aufentzyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realliable news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND
p. Quartal **Reutenmark 72.**

ABONNEMENT für das halbjährige Auslande
pour l'étranger
à l'année - à l'étranger, fr. 600 francs, suisse.

Zapłata w kraju.
Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczu.

Payements en France.
Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

Zahlung in Deutschland
Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft
Berlin W. 8. Mauersstrasse 32

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114

Do numeru dzisiejszego dołączamy upomnienia i czeki bankowe wzgl. P. K. O. za-
pomocą których należy przekazać na nasze konto Nr. 148.343 **zaległe**
należności za prenumeraty oraz prenumeratę za **październik 1930 roku.**

Od Redakcji.

Note de la Rédaction.

Von der Redaktion.

Produkcja ropy.

Niżej **odtłoczona** produkcja ropy kopalni w Boryslawiu, Tustanowicach i Mrażnicy łącznie z łapaczkami i towarzyszami dla handlu ropy za **pierwsze 8 miesięcy 1930 r.**

Cyfrę te zostały zestawione na podstawie naszych regularnych miesięcznych przeglądów statystycznych, w porównaniu z produkcją za ten sam czasokres roku 1929 (29.319.62 cyst.) notujemy zmniejszenie produkcji o 2025.03 cyst

Production du pétrole brut.

Ci dessous le **refoulement** du pétrole brut des mines: Boryslaw, Tustanowice et Mrażnica, y compris les stations captées et sociétés pour le commerce de l'huile brute, pour les premiers 8 mois 1930

Les chiffres sont basés sur nos régulières et mensuelles revues statistiques Comparativement à la production de la même période de 1929 (29.319.62 citernes) nous enregistrons une diminution de la production de 2025.03 citernes.

Rohölproduktion.

Tiefstehend die **abgepeipte Rohölproduktion** der Gruben in: Boryslaw, Tustanowice und Mrażnica, einschliesslich der Fangstationen und der Rohöl-Handelsgesellschaften für die ersten 8 Monate 1930.

Die Ziffern wurden auf Grund unserer regelmässigen, monatlichen, statistischen Uebersichten zusammengestellt. Im Vergleiche mit der Produktion in derselben Zeit des Jahres 1929 (29.319.62 Zist.), verzeichnen wir eine Produktions-Vermindering von 2025.03 Zist.

1930	Miesiący — Mois — Monate												Razem Total Zusammen
	Syчень Janvier Januar	Luty Fevrier Februar	Marzec Mars März	Kwiecień Avril April	Maj Mai	Czerwiec Juin Juni	Lipiec Juillet Juli	Sierpień Aout August	Wrzesień Septembre September	Październik Octobre Oktober	Listopad November November	Grudzień Decembre Dezember	
Boryslaw	881.65	735.17	899.83	899.67	893.99	852.93	859.96	857.78					6.880.98
Tustanowice	1413.55	1256.62	1371.03	1303.54	1361.67	1293.96	1356.29	1380.88					10.737.54
Mrażnica	1265.29	1056.38	1139.44	1184.98	1168.69	1110.26	1285.17	1298.33					9.508.54
Lap. i tow. dla handl. ropy Stal. capt. et soc. com. p. l'huile Fangst. u Rohöl-Handiges.	13.90	12.13	24.83	21.14	29.02	21.75	24.89	19.87					167.53
RAZEM-TOTAL-SUMME	3574.39	3060.30	3435.13	3409.33	3453.37	3278.90	3526.31	3556.86					27.294.59

Uzyskanie produkcji w Mrażnicy.

Kopalnia „Generał Sikorski I” w Mrażnicy, należąca do grupy „Małopolska”. W dniu 23. bm. w głębokości 1115 m, nawiercono w warstwach inoceramowych silniejszy przypływ ropy. Podjęto tłokowanie, które w przeciągu 12 godzin dało 2.40 cyst. ropy.

Obecna dzienna produkcja utrzymuje się na owej wysokości.

Frappage du pétrole à Mrażnica.

Le puits „Generał Sikorski I” a Mrażnica, du groupe „Małopolska”. Le 23. crt. a la profondeur de 1115 m on a frappé un accroissement d'afflux de pétrole brut dans les couches inoceramiques.

On pistonne en 12 heures 2.40 cist. de pétrole brut par jour.

Produktions-Gewinnung in Mrażnica.

Die Grube „Generał Sikorski I” zur Gruppe „Małopolska” gehörend. Am 23 d. M., wurde in inoceramschichten in der Tiefe v. 1115 m ein stärkerer Rohölzufluss angebohrt. Man unternahm das Kolben und erhielt während 12 Stunden 2.40 Zist. Rohöl.

Gegnw. hält sich die tägliche Rohölproduktion auf dieser Höhe.

Kronika kopalniarna.

Brugger I. W głębokości 1342 m tłokuje się 7500 kg ropy dziennie przyczem kontynuuje się normalne wiercenie.

Karol I. (Sydonja) Ostatnia głębokość 1555 m, produkcja gazu wzrosła do 16 m³ w minutę.

Zygmunt IV. Głębokość otworu 711 m. Dzienna produkcja ropy zwiększyła się na 1.90 cyst.

Violetta. Dzienna produkcja ropy utrzymuje się nadal na wysokości 1.70 cyst.

Arkadja. W głębokości 1610 m otrzymano świeży przypływ ropy. Obecnie tłokuje się 1 cyst. dziennie, pogłębiając równocześnie otwór.

Chronique minière.

Brugger I. Dans la profondeur de 1342 m on pistonne 7500 kg da pétrole brut par jour.

Karol I. (Sydonja.) A la profondeur du trou 1555 m. La production de gaz naturel s'est augmentée 15 m³ a la minute.

Zygmunt IV. La profondeur dernière 711 m, la production journalière de pétrole brut augmentée de 1.90 cist.

Violetta. La production journalière de pétrole brut se maintient à 1.70 cist.

Arkadja. Dans la profondeur de 1610 m on a obtenu un accroissement d'afflux plus forte. Actuellement on pistonne au forage continué 1 cist de pétrole par jour.

Grubenchronik.

Brugger I. In der Tiefe von 1342 m kolbt man 7500 kg Rohöl täglich, wobei man die normale Bohrung kontinuiert.

Karol I. (Sydonja) Letzte Tiefe 1555 m, die Gasproduktion vergrösserte sich auf 15 m³ in der Minute.

Zygmunt IV. Tiefe des Bohrfloches 711 m. Die tägliche Rohölproduktion vergrösserte sich auf 1.90 Zist.

Violetta. Die tägliche Rohölproduktion hält sich weiterhin auf der Höhe 1.70 Zisternen.

Arkadja. In der Tiefe von 1610 m erhielt man einen stärkeren Rohölzufluss. Gegnw. kolbt man, bei weiterer Bohrung, 1 Zist. Rohöl täglich.

DZIAŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 26.9.1930. CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE. p. 26/9 1930.

Nieoficjalne. Pas officiels. Nicht offizielle.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

Table with columns: NAZWA KOPALNI, CENA, and various transaction details. Includes entries like Andrzej, Apollo Izidor Dawid II, etc.

Table with columns: NAZWA KOPALNI, CENA, and various transaction details. Includes entries like Oceanja, Pienuski I, etc.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Table with columns: Name of parcel, CENA, and other details. Includes entries like Bitumen Sussmann, Ginka 587, etc.

AD POWYŻSZE NOTOWANIA. Dla dokładnej informacji, jakoteż dla własnego rozważenia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podnosimy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „transakcje” należy zrozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji.

AUX PRIX CI DESSUS. Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons précisément, que les prix notes dans la rubrique „Transactions” doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On pay” et „On demande” uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN. Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion“ ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahl” und „Verlangt“ ausschliesslich Orientierungspreise sind.

1) Stara i nowa dzielnicza. - Nouveau et ancien bail. - Alte und neue Pacht. 2) Nowa dzielnicza. - Nouveau bail. - Neue Pacht. 3) Lindenbaum Bl. I. 965 Dol. 4) Lindenbaum Bl. II. 425 Dol. 5) Angela Bl. 420 Dol.

OSTATECZNE Tłoczniwa końcowe

LES DEFINITIFS Refoulements finals

ENDGÜLTIGE Schlusspeipungen

kopalni okręgu Drohobycz za sierpień 1930

des mines du district Drohobycz p. aout 1930

der Gruben des Bergreviers Drohobycz pro August 1930

Main table with 4 columns: Kopalnia (Mine), Cst., ZAPACZKI (STAT. CAPT.), and production data. Includes sub-sections like 'Z produkcji De la production' and 'Z odtoczonej produkcji De la production refoulee'.

Table with columns: KOPALNIA MINE, WŁAŚCICIEL PROPRIETOR, Parcela Lot, Dimens., Etat State, Prod. gase, etc. Rows include Herla II, Henryk I, Jawa ózef, Karol I, Koperank I, Krakowianka, Kinga II, Kellogg, Las szlach II, Leon, Laurz, Leslaw, Lohengrin, Litwa II, Lucky Star II, Lichen, Luciano, Lena, Laszcz, Mora II, Magdalena, Minerwa, Marysia II, Merkur, Mukden I, Merts, Margot I.

Table with columns: KOPALNIA MINE, WŁAŚCICIEL PROPRIETOR, Parcela Lot, Dimens., Etat State, Prod. gase, etc. Rows include Marja-Adela, Nelson, Olegum, Oleg II, Ogalwald Abazja, Panonia, Pawel I, Piast I, Parsial, Ranata, Roman, Rosnanger IX, Rosa, Sezam III, Stella, Steia II, Statekandis III, Tryumf I, Terlecki VII, Vera I, Wągmann IV, Wiktor, Warszawa II.

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zastanowiono - suspendu temporairement - zeitweise eingestellt. Ist łyżkuje ropę z trójkąta - tire le petrole de triangle - Jöffel Rohöl mittels Dreieck. - s zastanowiono - suspendu - eingestellt. z zaniechano - abandonne completely - aufgelassen. - zoz zaniechano i otwór zasypano - abandonne et le trou éboule - aufgelassen, Bohrohr verschüttet.

Table with columns: KOPALNIA MINE, WŁAŚCICIEL PROPRIETOR, Parcela Lot, Dimens., Etat State, Prod. gase, etc. Rows include Anny, Babyx, Bank, Galic Sp. nat I, Gifaski II, Gifaski XXXVII, Haler, Hansagluck, Herman, Jan Kanty IX, Johanna I, Józef I.

Table with columns: KOPALNIA MINE, WŁAŚCICIEL PROPRIETOR, Parcela Lot, Dimens., Etat State, Prod. gase, etc. Rows include Kate I, Kalifornia I, Katarzyna I, King Eduard VII, Las, Lihom II, Mina, Mita III, Matkowski II, Matysmijan, Marcel IV, May, Niagara I, Oleg, Olimpia, Phonix I, Poneria XXV, Snelands, Sarmacja IV, Somata, Simonshall, Tadeusz, Talisman, Truskawiec, Vulkan V, Wągmann III, Wycoda, Wilhelm, Zygmunt.

M A R I O P O L S K A

M A R I O P O L S K A

257/5

2/46

30

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Parzelle	Głębok. Profund. Tiefe	Stwier. Etat Stand	Prod. ropę huile oil Rohöl	gazów gas gas	1920 1920	1921 1921	1922 1922	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Parzelle	Głębok. Profund. Tiefe	Stwier. Etat Stand	Prod. ropę huile oil Rohöl	gazów gas gas	1920 1920	1921 1921	1922 1922
Anfoni I		844	1295	5				1/30		Los Angeles	B. Schönfeld	2019/4	1436	4	s			4/3	
Amara II		1912	1285	5					15	Los Angeles	Gm. Tustanowice	4437/5	1610					3/39	
Camilla		1475/2	1182	6				0/49		Litwa III	O. Halpern i Ska	2618/1	1278	5	s			10/26	
Hobenstein	GALICJA	601/3	1261	5						Litwa III	Włosa Lecha-Skals	1770	1322	5	s			0/62	
Fedusz II	SKA. AKC.									Litwa	inż. Machnicki	1044	1044	4	s			0/31	
William II								6/29		Litwa I	Halpern Wegner	2516	1015	6	z			10/26	
Koneta		2427	1603	4				1/27											
Nowy Świat	S. z o. p. Limanowa	2039	665	0	z			4/39											
Aurora	Ska Naft. Błoch	1793	47	10	s			5/39		Mancia	H. Bard	1180/3	1265	5	s			4/21	
Amara	Halpern, Wegn. i Sp.	1106/1	1390	15	s			11/31		Marysia	Giemont Sp. naft.	2519/1	1156	5	s			8/28	
Atika XIV		4437/6	870	1	z			1/27		Mukden II	Sp. z o. p. Mukden	300/3	1223	4	s			4/27	
Agata I		2556	900	6	z			1/27		Maria II	H. Suchanow i Sp.	2036/5	1375	5	s			0/40	
Agata II	Agata Sp. z o. p.	2652	1440	4	z			10/26		Milla	Ja. Lata-Lecha-Skals	1812	234	5	z			12/26	
Alojzy	Licht i Backer	1766	1609	4	z	0.10		6/29	wl	Maks Teresa	Hules i Sp.							8/30	
Bawaria	Lamet i Spółka	1096/5	1262	6	z			0.90		Morgan	Oil Invest. Assoc.	1536/1	1484	5	z			7/36	
Belweder I	Gmina Woianka	4437/5	1385	4	s			1/27	1/52	Madrid [Płun IV]	Hiszp. Polst. S. Naft i Dz. H. Grünbauch	2493	1214	5	s			12/51	
Barcelona I [lenny] II	Hiszpańska Polska Ska Naft.	1788-1798	1394	4	z	0.10		11/30		Moneta II	Ska Naft. Błoch	1016	187	10	s			1/48	
Barbara	Barbara S. z o. p.	2440	1405	5	z			9/28		Nowina	Eidikus, Kraft i Sp.	1380	1258	5	z			1/27	
Berolina	Berolinagawar.naft.	1770	1574	6	z	0.50		10/31		Natalia	Eidikus, Kraft	4771/1, 482	1380	5	z			10/46	
Bitum	Eidikus, Kraft i Arnold	2572	1266	6	z	0.25		5/20		Naitz VI	Tow. Naft. Erba	7507	1292	4	z				
Bitum II	Scott i Buber	9570	1354	5	z			6/28		Noe	Meller i Wyganiec	1712	1001	6	z				
Banzav II	Simon Stern	1619/4	1474	5	s			12/26											
Barnoo	S. Domberger	1896	1300	4	z			10/29		Oil City	Licht i Backer	1859/1	1056	6	z			10/26	
Bank of Engl. I	Simon Stern	1877	1060	5	s			8/38											
Carlos	Eilenberg i Sp.	1799/2	1458	5	s			10/29											
Celches		1398		z				2/32											
Columbus		2619/4	1445	z				6/25											
Clav	inż. N. Hecht	2510	1525	6	s			9/20	9/51										
Doncav I	Domery S. z o. p.	4434	1685	5	z			7/8		Poniewka	H. Schreckinger i Sp.	2334/2	1242	5	s			2/7	
F. a	Wegner, Pomeranz	2954	1375	5	s	0.32		10/25		Praga II	Józef Eilenberg	1758/2	1511	5	s			0/14	
Engensuz	Licht i Backer	1229/2	1636	5	s	0.25		11/28		Praga II	I. Gartenberg		60	80	s			10/29	
Ernest	Eksploatacja	885	1476	5	s			5/30		Parnes II	Relia-Mella S. A.	1881	1628	6	s			2/27	
Emil	Sz. Dische i Sp.	1837	1273	6	s			2/7	54	Parnas I	Sp. naft. Relia Mella	1863	1300	6	z			11/20	
Ergin	Scott i Buber	2500	1426	4	s			11/20	wl	Potranio	Wegner, Pomeranz	2353	1661	4	z			0/6	
Englie	L. Diamond i Sp.	2333	1240	5	s			10/43		Pozeldon	Eidikus, Kraft	1262/1	1298	5	z			0/18	
Evka	Licht i Backer	2500/1	1235	0	z														
Eruptio	H. Birner	1817	1390	6	z														
Frudłoweck IX	Backer i Licht	1533/1	1505	5	z					Rudolf	Eksploatacja	8091/2	1412	5	s			3/25	
Ernestyna I	inż. T. Wyżykowski	2650	1327	6	z	0.26		5/29		Rockefeller	Oil Invest Assoc	1536/2	1190	6	s			12/31	
										Rozwaddw	L. Diamondstein i Sp.	1410	1320	6	s			0/10	
										Różgen Praga	Tow. Naft. Błoch	1	1424	5	s			9/51	
										na Rubaniach	Skarb Państwa	4434	1010	5	s			1/38	
Felicjan I	Emanuel Lockspeiser	806/1	1408	6	s			7/32	7/57	Stefania I	A. Kaimann	1647	1425	5	s				
Felicjan II		807/2	1382	5	s			1/30		Stefanika	Eidikus, Kraft i Arnold	1034	1275	4	z			0/4	
Fausi	Halpern, Wegn. i Sp.	891	1432	4	s	1.43		1/30	6/50	Sławk	Eidikus, Kraft i Sp.	1670/4	1359	4	z			10/29	
Felicja	Gazolina S. z o. o.	765	1485	6	z			5/32		Sycyla	Eidikus, Kraft i Sp.	1845/1	1001	6	z			0/40	
Fenomen	Akc. Tow. Kankoz	3390	1384	5	z			1/30		Szrudel	Herr. Birner	1845/1	1001	6	z			9/20	
Feuerstein I		2391	1514	5	z					Szalo	Sp. naft. Relia Mella	2442	1300	6	z			5/55	
Feuerstein II	Urycka Sp.	1820	1186	6	s					Smolka	Backer i Licht	2351/2	1497	4	z			0/64	
Feuerstein III		2635/5	1223	6	z			10/26		Spidletop	Scott i Buber	849	1537	6	z			5/35	
Fontanna		2635/3	1123	5	z					Schreier	Urycka	1374	1247	6	z				
Friedrich		1901	678	0	z					Sabina		1832/1	1374	5	z				
Flora	I Rothenberg									Sezam		1712/2	1400	5	s			4/30	
Gertruda	Galiz. Oel Ind. A. G.	680/1	1301	5	s			1/32		Sass II	inż. W. Kron	1715	1100	5	s			0/52	
Gwiazda Płn.	Simon Stern	541/1	1252	5	s			2/32	wl										
Gea I.	SKA G E A	4381	675	9	z					Tomasz XII		4437/6	1615	5	s				
Georg (Władysław I)	Sp. Akc. Petrolon	1443	1457	5	s					Tryumf IV	I. Unikel i Ska	2526/1	1748	4	s			0/21	
Gartenberg I	Urycka Ska	2636/16	1468	6	s				wl	Terlecki X	Bracia Terlecky	9209	1399	4	s			5/34	
Halka	I. Steuermann	1174/2	1465	4	s	0.22		12/26		Tamiza	S. Gartenberg	1945	960	7	z				
Hilda	M. Fink i Sp. S. A. Teicher i Krieger	1561/1	1291	6	s	1.41		5/29		Teod. Wanda	Sp. naft. Mukden	581/2	1529	5	z			7/32	
Hungaria	M. Schönfeld	1467	1358	6	s					Trunkwater		2486	1111	6	z				
Hadwiga	Eidikus i Ska	1345	1203	6	z			1/27		Tristan	Backer i Licht	1135	1327	4	z			7/30	
Hala	Dr. Segal i Ska	2481/1	1402	4	z			11/32		Tuschima	Brit. Am. Oil Comp.	1087/1-2	1290	4	z			12/34	
Helena	Ropa Gordicka	1827	1198	5	z	0.25		6/29											
Henrietta	Meisel Trust	1138	1143	6	z			2/29											
Hucut I	Mrażnicka Sp. naft. Relia Mella	2576/1	1423	1	z	0.32				Vera II	Herman Sontag i Sp.	1856	1214	4	s			7/41	
Hucut II		2576/2	1262	5	z					Vacuum I	Vacuum Oil Comp.	4434	532	10	z				
Isabella	Dr. S. Hecht	2491	1376	5	s	0/47		7/41		Vacuum II									
Irenka		889/2	1230	6	z			3/54		Virgo	Lwowski tow. naft.	1349	1330	5	z			5/39	
Ignacy	Sp. naft. Relia Mella	2423	1383	5	z	0/45		4/30											
Infanty	Tegen	1724	1592	6	z			12/30											
Iadwiga	Urycka Ska	1794/1	1325	5	z					Wagman II	Backer i Licht	4328	1283	4	z			5/39	
Tubiliem	Sroczyński i Ska	872/8	1402	4	z			2/34		Wilhelma	H. Epstein	1917	1478	5	z				
Józef Schreier	Urycka Ska	2398	1365	5	z			12/40		Weldzierz	Dr. Röher i Sp.	1817	1478	6	z			7/29	
Ferdynand	Em. Lockspeiser	852	248	9	z					Wes. Władysław	Dr. Landesberg i Sp.	2275	1419	6	z				
Juliusz (Mercedes)		1819/17	1026							Wiktor	S. A. Gazolina	1478	1345	6	z			0/48	
Takah	Sn. naft. Relia Mella	2415	1455	4	z			10/30		Wawel	Wawel Sp. z o. o.	1911	1430	6	z			10/26	
Tutrzanka	H. Kramer	955/1	1190	4	z			3/27	3/58										
Klara	Austr.-Polska Sp. dla Wyd. Ropy	2335/1	1524	4	s	1.27				Znicz	Dr. Neumann	985	1						

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.				KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.						
					metry m	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total						metry m	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total			
Czesław Sosnkowski III	Dziadowice (Sicherman) Kraków- Sosnkowski	402/1 407/1	1550 1418	6 6	t o	1 2	150 17	18 86 8/49												
Yvonne (Krak.)		414/4	150	12	wz															
Monte Carlo I II 30 m.-j. III	Soc. des petr. „GISELA“	761	1265 1816 1348	4 4 5	t t f		0 55	6 78	9/85											
Tryskaj		30-74 239	1471 1429	6 6	t t		0 27 0 15	1 60 1 60	2 77 1 47	5/41										
Milano N. M. I III VI	Oil Invest. Assoc. Tow. Przem. Ropa	356/1 338/1	1360 1398	6 6	t t		0 20	0 60 1 33	/38											
Adax	URYCKA Ska Naft.	618	342	9	p				9/25											
Elita	Tow. Naft. Jadwiga	639	1508	6	t		0 50	0 20	9 76	8/25	7/51									
Janina II III	Metanowski i Ska	338/2 338/4	1457 1412	5 5	t-g t-g				0 15	0 93	0 61	8/85								
Linka I II Lindenhau 17	Spadk. M. Zuckera A S T O R J A	419 420/1 Lind. 17	364 450	10 5	t t				0 18	2 82	10 47									
Oil Spring I II 3 m.-j. III	Tow. Naft. OIL SPRING	761	1381 1350 1350	6 6 5	t t t				0 45	1 98	14 39	8/85								
Skarb I II III	Herz & Harnik	200	210 230 145	10 9	p															6/40
Toniush III	Astorja	287/3	510	10	t				0 18	1 47	9/24	9/48								
Anda I, II, III Anda IV Tenner 1, 2, 3, 13 Marceli	M. Horn i Ska Backenroth i Horn																			1 90
Wybuch Gwiazda Mirjam	Słabo kop. Ancewskiego mian. Alta Guber																			2 75

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

ch3 chwilowo zastanowiono — suspendu temporairement — zeitweise eingestellt.
tr3 łyżkuje ropę z trójkąta — tire le pétrole de triangle — löffelt Rohöl mittels Dreieck.
s zastanowiono — suspendu — eingestellt.
z zaniechano — abandonné completement — aufgelassen.
ZOZ zaniechano i otwór zasypano — abandonné et le trou éboule — aufgelassen u. Bohloch verschüttet.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.				KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profondeur Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.								
					metry m	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total						metry m	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total	całkow. total całkow. total					
Goitfred IV X XI XII	L I M A N O W A	761	1482 1463 1539 1641	6 5 7 8	z z z z				/36											3/44 8/47 8/43 7/45		
Joffre III IV		617/2	177 308	10 10	s s				11/46													
Foch II (Katów)		306 i 308	349	16	s				3/38													
Union II		617/2	1163	7	z				3/39													
Gustaw II					m s																	8/24 8/40
Nina		Grupa Małopolska	335/2	107	20	chs																6/30
Horodyszcz II V		Caliwyskie Tow. Naft. GALICJA	617/2	464 1471	13 6	s s		0 25		1/41												
Jozef IV			761	55	20	s				/39												
Zofia V			1890	5	s					6/38												
Mrażnica IV XI XIV			Standard Nobel Spółka akc.	761	1696 79 30 571	6 3 12	s z z				91/46											
Oceanja	Józef ROTHENBERG	484	406	14	s				/38 /83													
Sosnkowski II IV	Kraków- Sosnkowski	409/1 407/2	544 483	4 4	s s			1 31	11/47 6/49													
Monte Carlo IV		761	1456	5	s				9/85													
Wila Kniaz-Kat	Soc. des petr. „GISELA“	344/1-3 303 304	1340 912	6 9	s s				9/85 3/40													
Milano I	Oil Invest.	338/1 p. b 58	1448 1693	6 6	t 202				/38													
Bielsko Banque de Prce Bonaparte Berford II	Leopold Unikel H. Brzner Matopolska	314/1 361 271 330-331	432 146 521 1519	10 10 10 6	chs s s s						0 16										3/44 8/47 8/43 7/45	
Dąbrówka	Sp. G l o b u s a	635/2	425	10	s				6/46													
Gładys	J. Sasyk	264/1	312	10	s				8/24 8/40													
Haki Pascha Haller Heddy	A. T. G l o b u s a A. T. Iriag T. Naft. Atlas	655 270/2 687	629 336 88	9 9 12	s s s				3/37 11/47 2/38												3/62	
Janina I	Metanowski i Ska	338/4	1837	5	a				8/85													
Karia I II III	Herz, Harnik i Sp.	344/4	1208 1444 1324	6 6 7	z z t				6/30													
Liviall Toniush II	BONARIVA	654/2	1517	6	z			0 60	9/59													
Mac Eduard	Terlecki	682	710	9	s				4/46													
Orawa	Akc. T. Pokucie	159	94	16	s																	
Polska-Nafta I Promień	Iwanczuk A. T. Columbia	1015 590/4	410 178	10 14	s s				/ / 2/47													
Renee	Sp. Naft. Tegen	838/1	600	16	s				11/48													
Temida I II	G. Iwanczok	2847-2875	907 280	9 10	trt trt				wl													
Wiszenka Wzawujusz Władysław Lucy Włodzjowski	P. Głowski Tow. Naft. Delta J. Łatąciow	275/2 179 40 80	274 14 213 120	16 14 3 16	s s a s				6/49 4/43 wl													
Zuzanna	Sp. Naft. Terra Mrażnica	460/2	885	10	chs																	

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcels Lot Parzelle	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stosunek Eilat Stand	Prod. rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.
BEREZY DOLNE										
Helena	Ska HILDOR		603	5	w					
D A S Z A W A-Gelsendorf										
Daszawa I	Sp. Akc. „Gazolina”		755	6	g			0.50		
Pilsudczyk I			740	5	g			45”		
Kścień Pole			670	7	g			41”		
Bastowska I			448	12	g			8”		
Władysław			772	5	g			13”		
Smiały		432	10	w						
Polmin I	Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych (Polmin)		778	7	g			69.7		
II			757	6	g			64.3		
III			708	10	g					
IV			577	10	g					
V			335	14	g			111”		

D O L I N A										
Nr	Sp. akc. Nafta		492	10	s					
			1044	5	s					
D U B A										
Paryż I	Małopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych	2412/2	646	9	i			31.8		14”
II			705	9	t		0.40	1.30		
III			716	9	t					
IV			674	7	p				9.49	13.37
V			872	9	p					
VI			700	9	p					
Fortuna I.	Państw. Frac. Tow. „Egipsa”	2094	730	6	p			31.7		1.39
Fortuna III	Ska Akc. Ropa				p			0.06		1.86

Jasiennica solna										
Nr.	Sp. akc. Nafta		1288	6	s					

JANKOWCE										
Pionier I	SKA AKC. PIONIER		882	7	w					

KROPIWNIK										
Mendro	Omnium A. T.	985	345	9	s			31.7	745	16”
Lenart	Lenart i Sp.	1032/2	410	6	s				744	12”
Wulkan	Kramer i Sp.	1756			p					
Karpathia					p				3.34	

ŁODYNA										
Kościusko Nr. 37. 38.	ŁODYNA Przemysł Ropny S. z o. p.		320	6	p		0.11	31.7	164	
			522	6	p					

NAHUJOWICE										
I	Zakłady ropne Nahujowice s. z o. p.	8392	180	7	e					
II			3395	404	6	s				
III			3391	650	6	g				
IV			3256	880	5	g				
I	Sp. akc. Stand Nobel		1151	7	s					
Millie I.	L. Dressler	3484/1	1070	6	s					
Marsia	Ks. Jednaki		482	9	e					

OPAKA										
Teodor	Limanowa	6029/1	1008	7	s					
I	Grupa Francuskich Tow. Naftowych Przem. i Handlow. Małopolska Groupe des Soc. Francaises Petrol. de l'Ind. et du Commerce.		667	5	p					
II			713	4	p					
III			760	5	p					
IV			689	9	p		0.16			
V			854	5	s					
VI			338	6	s					
VII			551	10	e					
VIII			133	10	p					
		2456/2								

ORÓW										
Fanny I	GAZOLINA Spka Akc.	245	103	4						
II		240	103	5						
III		233/1	145	5		0.12				
Ulan I			240	232	6					
II			233/1	128	7	s				
Strzelec			283	7	s					
Marszałek	Orowskie Tow. Naft. Sp. z o. o.		215	7	chs					

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcels Lot Parzelle	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stosunek Eilat Stand	Prod. rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.	rozpr. rozpr. rozpr.
Pas z o w a										
26 otworów puits - Sonden	Standard Nobel				p	0.13				31.8
										4.00
PEREHIŃSKO										
Perehynsko IV	Grupa Małopolska		255	7						31.7
V			285	7	p					0.63
Metropolia X			324	6	s					10.35

POLANA										
4 otworów sondes Sonden	Ska Polana-Ostre									

POPIELE										
Elfrice	Małopolska	2406/2	552	9	s					
II			2406/1	88	14	s				
Joanna D'Arc		Limanowa Sp. z o. p.		1976	1276	6	s			
Midland		Midland i Sp.	2356/1	1417	5	tspd				
Oskar	A. T. Nafta	3696/1	1026	9	s					
Erd. Popiele	Małopolska	1959	1180	6	s					
Jerzy Franciszek Lux	Sp. Naft. „Ruch” Tegen		115	6	i	0.06				

Rajskie (Lisko)										
Luh Nr. VI	Oil - Invest - Assoc. Tow. Przem. Ropnych		363	9	p					
VIII			508	9	p	0.06				31.7
8 otworów puits-Sonden						p				1.54

ROPIENKA										
67 otworów sondes Sonden	Kop. Nafty ROPIENKA				p	0.60				31.7
										19.05

STRZELBICE										
26 otworów sondes Sonden	Tow. Naft. Limanowa		333	9	p	0.56				p. 31.8
			22	9	p					19.40
Nr. 47 Tomasz Zofja	Ska Zofja		386	5	wt					31.7
										4.88

SYNOWÓDZKO										
Whaley I.	Vacuum Oil Comp.		1497	5	z					

MANASTERZEC										
Zofja I	Miremont		705	9	w					

LISOWICE										
Bolechów	Karpačka Nafta		420	6	lk					

HOŁOWIECKO (Kozłowa)										
Babina	T. i E. Tabora				p					31.7
										0.33

ROSOCHY										
Nadzieja 8 otworów puits Sonden					s					

STARA SÓL										
Valesca	Valesca Sp. z o. o.				s					

TARNAWA DOLNA										
Zdenka	Feliks Szymański		435	12						

UHERCE										
Turgenjew	inż. St. Dudek				p					31.7
										0.15

STAŃKOWA (pow. Lisko)										
Stańkowa I	Ska Akc. Standard Nobel		63	12	w					

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stian Etat State Stand	Długość	ik	Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stian Etat State Stand	Długość	ik	Prod.	
							ropy długości oil Robbit	gazów gas Gase gas								ropy długości oil Robbit	gazów gas Gase gas
R Y F N E																	
Podlasie VI			1230	5													
XII			670	7													
XIII			679	7													
XIV			691	7													
XV			846	9													
XVI			679	7													
SCHODNICA - PEREPROSTYNA																	
M A Z O P O L S K A																	
Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych																	
Tadusz IX			645	7													
Homotówka I			727														
II			556														
III			648														
V			747														
VI			587	6													
VII			822	7													
VIII			773	7													
IX			755	7													
X			748	6													
XI			606	7													
XII			736	6													
XV			854	9													
XVI			896	7													
XVII			706	6													
XVIII			810	6													
XIX			589	7													
XX			862	7													
XXI			953	9													
XXII			800	7													
XXIII			881	7													
XXIV			795														
XXV			824	9													
XXVI			1051	7													
XXVII			379	7													
XXVIII			839	7													
XXIX			728	7													
XXX			854	7													
XXXI			720	7													
Jan I			459														
Władysław III			725														
Bela V			904														
Rudolf VIII			819														
Syba I			1021														
Edward II			1158														
Hannibal I			1202														
II			1181														
III			1180														
V			1195														
VI			1191														
XI			1412	6/2													
XIV			352	6/2													
XVI			1248	6/2													
XVII			1247	5/2													
XVIII			280	4/5													
XXIX			437	9													
August I			701	9													
Paweł II			700	6													
Mieczysław II			584	7													
Zygmunt IV			730	7													
Andrzej III			747	7													
Wiktor III			72	6													
Sławosław V			736	7													
Aleksander III			630	7													
Kazimierz VII			886	7													
Wojciech VIII			681	7													
Wincenty			561	7													
Kajetan XI			707	9													
Staje I			525	9													
II			825	9													
Serhów V Józef			946	7													
VI			707	6													
VII			632	7													
VIII			626	7													
IX			628	9													
X			475	7													
XI			594	7													
XII			599	7													
XIII			833	7													
XIV			682	7													
XV			519	7													
XVI			681	6													
XVII			435	9													
XVIII			504	9													
XX			840	9													
Polonja I			531	5													
II			646	5													
III			742	7													
VI			719	5													
VII			787	6													
IX			826	7													
XIII			277	7													
Wielka I			668	6													
Sarmacja II			370	3													
III			786	6													
Sp. akc. dla przem. naft. i gazów ziemnych																	
Akc. Towarz. GALICJA																	
od r. 1927																	
od r. 1928 wagi 1924																	
p. 31/8 155,5850 w. g.																	
4:80																	
25 otw. - puts-Schlichte																	
80																	
Avanti I																	
II																	
III																	
Pola																	
Syn I																	
II																	
Dowbor																	
Dawaj																	
Roma																	
Kalina																	
Lir																	
Mościcki																	
Saba																	
Stella																	
Dinar																	
Zamojski																	
Atkasander																	
Marjan																	
Wapniarki VI																	
Kaspar VII																	
Jaga																	
Oil Field																	
Muchowaty 35																	
36																	
37																	
38																	
39																	
41																	
42																	
43																	
Kaczmarecki I																	
Muchowaty 3-6, 10, 12, 13-17, 19-34																	
Michałków Nr. 1 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16.																	
Michałków 17																	
Michałków 14																	
Michałków 4																	
20																	
I																	
19																	
21																	
22																	
Otylja I, 4, 10, Petrol I, III, IV																	
43																	
Fela I																	
II																	
III																	
IV																	
V																	
Hanna																	
Oil River																	
Artur																	
Austro-Beige																	
Ameryka I																	
Azja II																	
Blanka II																	
IV																	
Longchamps I																	
Labor I, II.																	
Maryja																	
Marja																	
Nafusia																	
Podwawel																	
Pasieczki																	
Utan																	
Róża I																	

KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER		Parcela Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stos. Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER		Parcela Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stos. Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER		Parcela Lot Parzelle	Głębok. Profund Depth Tiefe	Stos. Etat State Stand	Prod.						
							ropy oil Rohöl	gazów gas Gas								ropy oil Rohöl	gazów gas Gas								ropy oil Rohöl	gazów gas Gas					
URYCZ																															
Sektora — Section		Harem		33																											
		Korb-Zrąb		16																											
		Pereprostyna		25																											
		Urycz		39																											
94 otworów sondes Sonden		Nr.																													
		114																													
		115																													
		116																													
		117																													
		118																													
		119																													
		120																													
		121																													
		122																													
		123																													
		124																													
		125																													
		126																													
Backenroth 1		2																													
		3																													
		4																													
		5																													
Zamojski 1		2																													
		3																													
Rudolf 1		2																													
		3																													
Natalia		1																													
		2																													
Wschod Karp.		1																													
		2																													
Wrocławek 1		2																													
		3																													

Wąnkowa-Brelików-Leszczowate																															
Sektora — Section		Brelików otworów sondes Sonden		73																											
		Kiczery otworów sondes Sonden		27																											
		Leszczowate otworów sondes Sonden		34																											
		Wąnkowa otworów sondes Sonden		22																											
94 otworów sondes Sonden		Nr.																													
		114																													
		115																													
		116																													
		117																													
		118																													
		119																													
		120																													
		121																													
		122																													
		123																													
		124																													
		125																													
		126																													

WOŁA POSTOŁOWA (Lisko)																												
Izabella I		Ska Naft. POLMINTAR																										
		WOŁOSIANKA MAŁA (Turka)		NOWA ROPA																								
Nafta Lloyd I		NAFTA LLOYD																										

Okręg — District — Revier: DROHOBYCZ

Oddzielona prod. włącznie La prod. refoulee The prod. piped over Die abgeleitete Produktion		includiv. 31/8 1930		31/8. 1930		31/7. 1930		Dzienna produkcja La production journ. The daily production Die tagliche Produkt.		Dzienna produkcja La production journ. The daily production Die tagliche Produkt.	
BORYSLAW		833 63		12 74		13 50		BORYSLAW		30 83	
MRAŻNICA		833 99		12 94		0 33		DUBA		0 46	
TUSTANOWICE		896 90		15 48		0 34		LÓDYNA		0 11	
Lapackzi i tow. dla handlu ropą Stations captives et soc. p. le commerce de l'huile brute Fangstationen u Rohöl-Handl. Ges.		13 50		15 48		1 64		MRAŻNICA		30 83	
Razem - Total - Summe:		2278.02 wag.		12 94		15 48		HOŁOWIECKO		0 03	
								OPAKA		0 16	
								ORÓW		0 12	
								PEREHIŃSKO		0 02	
								PASZOWA		0 14	
								POLANA			
								WOŁOSIANKA MAŁA		151 75	
								Razem - Total - Summe		151 75	

Tabela przeglądowa — Tableau de révue — Übersichts-Tabelle.

ropy — du pétrole brut — Rohöl gazów — de gaz — Gase.

TOW. — SOC. — GESELL.	wag. — est.	TOW. — SOC. — GESELL.	wag. — est.	TOW. — SOC. — GESELL.	m ³ min.	TOW. — SOC. — GESELL.	m ³ min.
Bloch Tow. Naft.	1 30	Kraków Sosnkowski	3 10	Bloch Tow. Naft.	1 78	Kraków-Sosnkowski	18 —
Gazolina S. A.	0 10	Nafta Borysl. Belg.	0 45	Gazolina S. A.	1 27	Nafta Borysl. Belg.	3 70
Gizela Tow. Naft.	0 97	Petropol Ska Akc.	0 85	Gizela Tow. Naft.	1 30	Petropol Ska Akc.	3 63
Galicja A. T.	14 24	Rella-Mella Spółka Akc.	2 50	Galicja A. T.	16 34	Rella-Mella Spółka Akc.	3 52
Limanowa Tow. Naft.	15 11	Rothenberg Józef	1 55	Limanowa Tow. Naft.	80 40	Rothenberg Józef	18 28
Lockspeiser Emanuel	1 40	Standard Nobel Ska Akc.	9 39	Lockspeiser Emanuel	9 35	Standard Nobel Ska Akc.	30 68
Fanto	12 57	Scott i Buber	0 70	Fanto	28 68	Scott i Buber	0 81
Karpaty	10 09	Simon Stern	0 45	Karpaty	34 99	Simon Stern	3 20
Matop Przem. Naft.	2 93	Tow. Przem. Ropnych	0 40	Matop Przem. Naft.	5 95	Tow. Przem. Ropnych	3 36
Nafta	11 44	Unkel Leopold	1 04	Nafta	27 31	Unkel Leopold	1 61
Premier	19 22			Premier	40 36		
Ekwiwaleci	2 01			Ekwiwaleci	2 76		

Przedruk i wyciągi wzbronione!

Reproduction et resumé interdit!

Nachdruck und Auszüge verboten!

Statystyczny przegląd produkcji
za lipiec 1930

Exposé Statistique de la production
en juillet 1930

Statistische Uebersicht
der Produktion pro Juli 1930

Okręg górniczy — District minier — Bergrevier: **DROHOBYCZ**

Ogólna prod. ropy (odtłoczonej) kopalń naftowych okręgu „Drohobycz” wynosiła 4116,81 cyst. a. m.:

Boryslaw	859,96	cyst.
Tustanowice	1356,29	„
Mrażnica	1299,69	„
ropą specjalną	16,48	„
Popiele	—	„
Łapacki i tow. handlu ropą	24,59	„
razem	3526,81	cyst.

II. Schodnica	280,45	cyst.
Pereprostyna	25,62	„
Urycz	23,26	„
Opaka	5,04	„
razem	284,37	cyst.

III. Wańkowa	97,72	„
Rypne	153,26	„
Duba	13,51	„
Ropienska	18,92	„
Strzelbice	16,56	„
Rajskie	1,76	„
Paszowa	4,40	„
Łodyna	1,64	„
razem	306,18	cyst.
razem	4116,81	cyst.

W porównaniu z produkcją za czerwiec 1930 (3278,90) odnośnie do poz. I zwiększyła się prod. w mies. sprawozdawczym o 247,41 cyst.

Produkcję ad I. 3526,81 cyst. odtoczyły następow. łożyskiowe:

Petrolea	2834,89	cyst.
Galicja	408,86	„
Standard Nobel	283,06	„
razem	3526,81	cyst.

Produkcję II-III cyst. 590,60 odtoczyły:

Petrolea	223,21	cyst.
Galicja	86,58	„
Uryckie tow.	66,73	„
Rohag	158,83	„
Koleją	55,15	„
razem	590,50	cyst.

Z produkcji 3526,81 cyst. przypada na przedsiębiorstwa:

1. francuskie	2502,19	cyst.
2. austriackie	258,04	„
3. polskie	343,42	„
4. amerykańskie	283,06	„
5. włoskie	67,38	„
6. niemieckie	56,96	„
7. belgijskie	11,55	„
8. czeskosłowackie	3,71	„
razem	3526,31	cyst.

Z produkcji 3526,81 cyst. przypada na: prod. rafinerij \uparrow 78,12% = 2754,53 cyst.

a. m. z prod. przedc. francuskich	2428,92	cyst.
„ „ „ amerykańskich	283,06	„
„ „ „ austriackich	15,17	„
„ „ „ polskich	15,83	„
„ „ „ belgijskich	11,55	„
razem	2754,53	„

La prod. globale du petrole brut (pipage) des mines du district de Drohobycz s'est elevee a 4116,81 ctn.

Boryslaw	859,96	ctn.
Tustanowice	1356,29	„
Mrażnica	1299,69	„
l'huile speciale	15,48	„
Popiele	—	„
Capt. stat. et soc. com. d'huile brute	24,59	„
total	3526,31	ctn.

II. Schodnica	280,45	wagg.
Pereprostyna	25,62	„
Urycz	23,26	„
Opaka	5,04	„
razem	284,37	ctn.

III. Wańkowa	97,72	„
Rypne	153,26	„
Duba	13,51	„
Ropienska	18,92	„
Strzelbice	16,56	„
Rajskie	1,76	„
Paszowa	4,40	„
Łodyna	1,64	„
total	4116,81	ctn.

En comparaison avec la production du mois de juin (3278,90) la prod. regardant la position I, a augmenté de 247,41 cienes.

La production ad I. 3526,81 wagg. a été re-foulee par les societes suivantes pipe-lines

Petrolea	2834,89	ctn.
Galicja	408,86	„
Standard Nobel	283,06	„
total	3526,31	ctn.

La production 2-3 ctn. 590,50 a été expédiee par:

Petrolea	223,21	ctn.
Galicja	86,58	„
Urycz Soc.	66,73	„
Rohag	158,83	„
Par chemin de fer	55,15	„
total	590,50	ctn.

De la production 3526,81 ctns. il revient aux entreprises:

1. françaises	2502,19	ctn.
2. autrichiennes	258,04	„
3. polonaises	343,42	„
4. américaines	283,06	„
5. italiennes	67,38	„
6. allemandes	56,96	„
7. belgiques	11,55	„
8. tsch. slov.	3,71	„
total	3526,31	ctn.

De la production 3526,81 ctns. il revient aux producteurs raffineurs \uparrow 78,12% = 2754,53 ctn.

c. a. d. aux entrepr. francaises	2428,92	ctn.
„ „ „ americaines	283,06	„
„ „ „ autrichiennes	15,17	„
„ „ „ polonaises	15,83	„
„ „ „ belgiques	11,55	„
total	2754,53	ctn.

Die gesamte (abgepeipte) Rohölprod. der Naphtagruben des Bergreviers Drohobycz betrug 4116,81 Zist.

u. z. Boryslaw	859,96	„
Tustanowice	1356,29	„
I. Mrażnica	1299,69	„
Spezialöl	15,48	„
Popiele	—	„
Fang Stat. u. Rohdihandl. Ges.	24,59	„
zusammen	3526,81	Zist.

II. Schodnica	280,45	Zist.
Pereprostyna	25,62	„
Urycz	23,26	„
Opaka	5,04	„
razem	284,37	Zist.

III. Wańkowa	97,72	„
Rypne	153,26	„
Duba	13,51	„
Ropienska	18,92	„
Strzelbice	16,56	„
Rajskie	1,76	„
Paszowa	4,40	„
Łodyna	1,64	„
zusammen	4116,81	Zist.

Im Vergleich mit der Produktion p. Juni 1930 (3278,90 Zist.) die Position I betreffend, vergrößerte sich die Produktion um 247,41 Zist.

Die oben angeführte Prod. ad I. u. z. 3526,31 Zist. wurde durch folg. Peip-Gesell. abgepeipt u. z.

Petrolea	2834,89	Zist.
Galicja	408,86	„
Standard Nobel	283,06	„
zusammen	3526,81	Zist.

Die Prod. ad 2-3 Zist. 590,50 wurde abgepeipt.

Petrolea	223,21	Zist.
Galicja	86,58	„
Urycz Gesell.	66,73	„
Rohag	158,83	„
p. Eisenbahn	55,15	„
zusammen	590,50	Zist.

Von der Produktion 3526,81 Zist. entfällt auf:

1. französische Unternehm.	2502,19	Zist.
2. österreichische	258,04	„
3. polnische	343,42	„
4. amerikanische	283,06	„
5. italienische	67,38	„
6. deutsche	56,96	„
7. belgische	11,55	„
8. tschech. slowakische	3,71	„
zusammen	3526,81	Zist.

Von der Prod. 3526,81 Zist. entfallen auf Raffineure \uparrow 78,12% = 2754,53 Zist. u. z.

von d. Prod. d. franz. Untern.	2428,92	Zist.
„ „ „ amerik.	283,06	„
„ „ „ österr.	15,17	„
„ „ „ poln.	15,83	„
„ „ „ belgische	11,55	„
zusammen	2754,53	Zist.

†) Producenci rafinerji. — Producteurs raffineurs. — Raffineure.

Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.
1. „MAŁOPOLSKA” Grupa Franc. Tow. Naft. Przem. i Handl. w Polsce.	1674,81	6. Przedst. Belg. Spki Akc. Nafta Borystawska w Polsce	11,55		
2. Limanowa	431,31	7. Brzozowski i Winiarz	8,81		
3. Gal. Tow. Naft. Galicja Sp. Akc.	322,80	8. Hubicka Rafinerja	4,24		
4. Standard Nobel	283,06	9. Gasolina	2,78		
5. Tow. Górn. Tegen	12,45	10. Urycka Spółka	2,72		
				razem - total - zusammen	2754,53

Na produc. czystych przypada 21,88% = 771,78 cyst

a. m. z prod. przedc. polskie	327,50	„
„ „ „ francuskie	73,27	„
„ „ „ austriackie	242,87	„
„ „ „ belgijskie	—	„
„ „ „ niemieckie	56,96	„
„ „ „ włoskie	67,38	„
„ „ „ czech. słowackie	3,71	„
„ „ „ holenderskie	—	„
razem	771,78	cyst.

Aux product. restants il revient 21,88% = 771,78 ctn.

c. a. d. aux entrepr. polonaises	327,50	ctn.
„ „ „ francaises	73,27	„
„ „ „ autrichiennes	242,87	„
„ „ „ belgiques	—	„
„ „ „ allemandes	56,96	„
„ „ „ italiennes	67,38	„
„ „ „ tschech. slov.	3,71	„
„ „ „ hollandaises	—	„
total	771,78	ctn.

Auf die reinen Prod. entfällt 21,88% = 771,78 Zist. u. z.

von d. Prod. der poln. Untern.	327,50	Zist.
„ „ „ französische	73,27	„
„ „ „ österreichische	242,87	„
„ „ „ belgische	—	„
„ „ „ deutsche	56,96	„
„ „ „ italienische	67,38	„
„ „ „ tschech. slowakische	3,71	„
„ „ „ holländische	—	„
zusammen	771,78	Zist.

Grupa „Matopolska“ wyprodukowała

Table with 2 columns: description and quantity. Rows include 1768'55 cyst., 157'89 cyst., 1920'44 cyst., 1674'81 cyst., 0.48, 129.36, 121'79, 1920.44 cyst., 1674.81 cyst. przwo. na

Groupe „Matopolska“ a produit

Table with 2 columns: description and quantity. Rows include 1768'55 ctn., 157'89 „, 1926 44 ctn., 1674'81 ctn., 0'48 „, 129.36 „, 121'79 „, 1926.44 ctn., 1674.81 ctn. il revient a

Gruppe Matopolska produzierte

Table with 2 columns: description and quantity. Rows include 1768'55 Zist., 157'89 „, 1920'44 Zist., 1674'81 Zist., 0'48 „, 129.36 „, 121'79 „, 1926.44 Zist., 1674.81 Zist. entfallen auf

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Vanderberg 16'11 cyst., Milicent 4'81 „, Sydney 1'93 „, Boxal 7'25 „, Cesia 31'53 „, Eglon 15'94 „, sekcja Borak 1'19 „, Hubicze 0'18 „, Derezyce 36'15 „, Las szlachecki 5'18 „, Stalelands 385'11 „, Maria Teresa 41'02 „, kop. Marcel 6'24 „, Waliszko 30'14 „, reszt. kopalnie 11'54 „, 550'32 cst.

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Vanderberg 16'11 citem, Milicent 4'81 „, Sydney 1'93 „, Boxal 7'25 „, Cesia 31'53 „, Eglon 15'94 „, section Borak 1'19 „, Hubicze 0'18 „, Derezyce 36'15 „, Las szlach. 5'18 „, Stalelands 385'11 „, Maria Teresa 41'02 „, mine Marcel 6'24 „, Waliszko 30'14 „, les restes mines 11'54 „, 550'32 ctn

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Grube Vanderberg 16'11 Zist., Milicent 4'81 „, Sydney 1'93 „, Boxal 7'25 „, Cesia 31'53 „, Eglon 15'94 „, Sekt. Borak 1'19 „, Hubicze 0'18 „, Derezyce 36'15 „, Las szlachecki 5'18 „, Stalelands 385'11 „, Maria Teresa 41'02 „, Grube Marcel 6'24 „, Waliszko 30'14 „, die restl. Gruben 11'54 „, 550'32 Zist

Table with 2 columns: description and quantity. Rows include Ekwiwalent II 17'07 cyst., III 48'82 „, V 13'38 „, 79'22 cst.

Table with 2 columns: description and quantity. Rows include Ekwiwalent II 17'07 citem, III 48'82 „, V 13'38 „, 79'22 ctn

Table with 2 columns: description and quantity. Rows include Ekwiwalent II 17'07 Zist., III 48'82 „, V 13'38 „, 79'22 Zist

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Merkur 5'66 cyst., Eleonora 9'76 „, Kujawy 2'32 „, Walka 41'11 „, Emanuel 3'65 „, Elsa 6'02 „, 68'52 cst.

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include mine Merkur 5'66 citem, Eleonora 9'76 „, Kujawy 2'32 „, Walka 41'11 „, Emanuel 3'65 „, Elsa 6'02 „, 68'52 ctn

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Grube Merkur 5'66 Zist., Eleonora 9'76 „, Kujawy 2'32 „, Walka 41'11 „, Emanuel 3'65 „, Elsa 6'02 „, 68'52 Zist

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Pilsudski II. 7'30 cyst., Zyghard 28'85 „, Elzbieta 20'29 „, Freudenheim XI 4'13 „, Oliński 3'85 „, Herzfeld 79'94 „, Kniep 17'72 „, Marja 29'09 „, Robert 4'62 „, Pax 58'98 „, Bruno 4'94 „, Bertold 17'52 „, Fanto LVIII i LIX 19'67 „, Fanto Horod. 59'45 „, reszt. kopalnie 11'45 „, 367'70 cst.

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include mine Pilsudski II. 7'30 citem, Zyghard 28'85 „, Elzbieta 20'29 „, Freudenh. XI 4'13 „, Gliński 3'85 „, Herzfeld 79'94 „, Kniep 17'72 „, Marja 29'09 „, Robert 4'62 „, Pax 58'98 „, Bruno 4'94 „, Bertold 17'52 „, Fanto LVIII i LIX 19'67 „, Fanto Horod 59'45 „, les restes mines 11'45 „, 367'70 ctn

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Grube Pilsudski II. 7'30 Zist., Zyghard 28'85 „, Elzbieta 20'29 „, Freudenheim XI 4'13 „, Gliński 3'85 „, Herzfeld 79'94 „, Kniep 17'72 „, Marja 29'09 „, Robert 4'62 „, Pax 58'98 „, Bruno 4'94 „, Bertold 17'52 „, Fanto LVIII i LIX 19'67 „, Fanto Horod. 59'45 „, die restl. Gruben 11'45 „, 367'70 Zist

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Arkadja 6'59 cyst., Naphta-Potok 2'20 „, Boryslawski Syndyk 11'87 „, Konrad 104'80 „, Fryderyk 30'02 „, Józik 7'89 „, Jan Kanty VIII i X 2'31 „, Fotogen 22'33 „, Halina 13'59 „, Zawisza Czarny 32'28 „, Gustaw 26'42 „, Ludwik 13'37 „, Ullmann 15'99 „, Jakob 7'17 „, Oskar 5'83 „, Norbert 14'35 „, 316'51 cst.

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Arkadja 6'59 citem, Naphta-Potok 2'20 „, Boryslawski Synd. 11'87 „, Konrad 104'80 „, Fryderyk 30'02 „, Józik 7'89 „, Jan Kanty VIII & X 2'31 „, Fotogen 22'33 „, Halina 13'59 „, Zawisza Czarny 32'28 „, Gustaw 26'42 „, Ludwik 13'37 „, Ullmann 15'99 „, Jakob 7'17 „, Oskar 5'83 „, Norbert 14'35 „, 316'51 ctn

Table with 2 columns: mine name and quantity. Rows include Arkadja 6'59 Zist., Naphta-Potok 2'20 „, Boryslawski Syndyk 11'87 „, Konrad 104'80 „, Fryderyk 30'02 „, Józik 7'89 „, Jan Kanty VIII u. X 2'31 „, Biologen 22'33 „, Halina 13'59 „, Zawisza Czarny 32'28 „, Gustaw 26'42 „, Ludwik 13'37 „, Ullmann 15'99 „, Jakob 7'17 „, Oskar 5'83 „, Norbert 14'35 „, 316'51 Zist

Table with 2 columns: section name and quantity. Rows include Sekcja „Apollo“ 15'90 cyst., Vulkan Horod. 9'38 „, Bank 14'84 „, Bukowice 72'86 „, Dąbrowa 59'43 „, Glińnik 15'01 „, Vulkan 12'27 „, Champagne 1'31 „, Kate 12'06 „, Stanisław 26'24 „, Fortuna 24'87 „, Pasteur 17'23 „, reszt. kopalnie 10'19 „, 292'54 cst., 1674'81 cst.

Table with 2 columns: section name and quantity. Rows include section Apollo 15'90 citem, Vulkan 9'38 „, Bank 14'84 „, Bukowice 72'86 „, Dąbrowa 59'43 „, Glińnik 15'01 „, Vulkan Hor. 12'27 „, Champagne 1'31 „, Kate 12'06 „, Stanisław 26'24 „, Fortuna 24'87 „, Pasteur 17'23 „, les restes mines 10'19 „, 292'54 ctn, 1674'81 ctn

Table with 2 columns: section name and quantity. Rows include Sektion Apollo 15'90 Zist., Vulkan Horod. 9'38 „, Bank 14'84 „, Bukowice 72'86 „, Dąbrowa 59'43 „, Glińnik 15'01 „, Vulkan 12'27 „, Champagne 1'31 „, Kate 12'06 „, Stanisław 26'24 „, Fortuna 24'87 „, Pasteur 17'23 „, die restl. Gruben 10'19 „, 292'54 Zist, 1674'81 Zist

Produkcję 1674'81 cyst. odliczyły: tow. „Petrolca“.

Produkcja gazoliny wynosiła 115'47 cyst. Produkcja gazu wynosiła 5.529,246 m³

Kopalnie w Rypnem wyprodukowały względnie odliczyły 153'26 cyst. ropy.

Kopalnie w Opace wyprodukowały 5'04 cystem. Kopalnie w Wańkowie wyprod. 97'71 cyst. w Double 10,25 cyst.

La prod. 1674'81 cit. a ete dirigee a la station par: la soc. Petrolca.

La production de gazoline s'est élèvee a 115'47 ctn. la prod. de gaz nat. a 5.529,246 m³

Les mines a Rypne ont produit resp. refoule 153'26 ctn de petrole.

Les mines a Opaka ont produit 5'04 citemes. Les mines a Wańkowa ont produit 97'71 cit. „ a Duba 10,25 cit.

Die Prod. 1674'81 Zist. wurden gepeipt durch: Petrolca.

Die Gasolinproduktion betrug 115'47 Zist. Die Gasproduktion betrug 5.529,246 m³

Die Gruben in Rypne haben 153'26 Zist. Rohöl produziert bezw. abgepeipt.

Die Gruben in Opaka produzierten 5.04 Zist. Die Gruben in Wańkowa prod. 97.71 Zist. „ in Duba 10,25 Zist.

Tow. Naft. „Limanowa“ wyprodukowało	
zapas z dnia 30/6 1930	468 77 cyst.
razem	44 40 „
z tego odłoczono spalono	431 31 cyst
manco i zanieczyszcz.	1 18 „
pozostał zapas 31/7	19 68 „
Z odłoczonyj produkcji	81 06 „ 513 23 cyst.
sekcje Silva Plana	431 31 cyst. przypada na
„ Ratoczyn	108 43 „
„ Aleksander	38 94 „
„ Gottfryd	2 28 „
„ Joffre	22 39 „
„ Union	9 48 „
kop. Foch	45 17 „
„ Petain	26 91 „
„ Gdańsk	40 44 „
„ Kozak	18 34 „
„ Wiara	21 50 „
„ Bernard	26 58 „
„ Violetta	9 37 „
„ Mina	43 79 „
„ reszt. kopalnie	6 84 „
razem	10 85 „
razem	431 31 cyst.

Produkcje 431 31 cyst. odłoczyły:	
Petrolea	386.14 cyst.
Galicja	45.17 „
razem	431 31 cyst.
Produkcja gazoliny wynosiła	31.44 cyst.
Produkcja gazu wynosiła	3.475.800 m ³
Kopalnie w Strzelbicach wyprodukowały wzgl. odłoczyły	16 56 cyst. ropy.

Spółka Akcyjna „Galicja“ wyprodukowała wzgl. odłoczyła	
kopalnie: Pontresina	43 30 cyst.
„ Galicja	10 35 „
„ Wanda	57 91 „
„ Zofia	105 29 „
„ Horod. Galicja	42 09 „
„ Józef	9 10 „
„ Aldona	42 97 „
„ Kołtątaj	7 63 „
„ Zygmunt	4 16 „
na reszt. kopalnie	322 80 cyst.
razem	322 80 cyst.

Produkcje 322 80 odłoczyły:	
Tow. „Galicja“	319 95 cyst.
„ Petrolea“	2 85 „
razem	322 80 cyst.
Produkcja gazoliny wynosiła	22.56 cyst.
Produkcja gazu wynosiła	738.033 m ³ .
Kopalnie w Schodnicy wyprodukowały względnie odłoczyły	69 28 cyst. ropy, a. m.
Muchowaty	21 01 cyst.
Stare kop.	27 24 „
Sekcja Michałków	21 03 „
razem	69 28 cyst.

Akc. tow. Standard Nobel wyprodukowało	
zapas z dnia 30/6. 1930	802 18 cyst.
razem	9 66 „
z tego odłoczono spalono	283 06 cyst.
manco i zanieczyszcz.	0 46 „
pozostał zapas 31/7.	20 96 „
Z odłoczonyj produkcji	7 81 „ 311 79 cyst.
Kopalnie San Sabba	283 06 cyst. przypada na
„ Nobel	72 13 „
„ Standard	85 61 „
„ Battenberg	123 37 „
razem	1 95 „
razem	283 06 cyst.

Produkcje 283 06 cyst. odłoczyło Standard Nobel.	
Produkcja gazoliny wynosiła	20 04 cyst.
Produkcja gazu wynosiła	1.647.150 m ³
Kopalnie w Paszowej wyprodukowały wzgl. odłoczyły	4 40 cyst.

Mrażnicka Spółka Rella - Mella i Bonariva wyprodukowała	
zapas z dnia 30/6 1930	73 30 cyst.
razem	5 18 „
z tego odłoczono spalono	67 38 cyst.
manco i zanieczyszcz.	0 46 „
pozostał zapas 31/7.	5 59 „
Z odłoczonyj produkcji	5 51 „ 78 48 cyst.
Produkcje 67 38 odłoczyły	
Petrolea	55 72 cyst.
Galicja	11 66 „
razem	67 38 cyst.
Produkcja gazoliny wynosiła	— cyst.
Produkcja gazu wynosiła	147.565 m ³

Soc. petr. „Limanowa“ a produit	
stock du 30/6 1930	468 77 ctnr.
razem	44 40 „
en refoulant chaufrage	431 31 ctnr.
manco & impurete	1 18 „
stock resté p. 31/7	19 68 „
De la production pipee	61 06 „ 513 23 ctnr.
seccion Silva Plana	431 31 ctnr. il revient a
„ Ratoczyn	108 43 ctnr.
„ Aleksander	38 94 „
„ Gottfryd	2 28 „
„ Joffre	22 39 „
„ Union	9 48 „
mine Foch	45 17 „
„ Petain	26 91 „
„ Gdańsk	40 44 „
„ Kozak	18 34 „
„ Wiara	21 50 „
„ Bernard	26 58 „
„ Violetta	9 37 „
„ Mina	43 79 „
aux autres mines	6 84 „
total	10 85 „
total	431 31 ctnr.

La production de 431 31 a ete dirigee par:	
la Soc. Petrolea	386.14 ctnr.
Galicja	45.17 ctnr.
total	431 31 ctnr.
La production de gazoline s'est elevee a	31.44 ctnr.
la prod. de gaz nat. a	3.475.800 m ³
Les mines a Strzelbice ont produit respect. refole 16 56 ctnr. de petrole.	

Soc. Ame „Galicja“ a produit respect refole	
la mine: Pontresina	43 30 ctnr.
„ Galicja	10 35 „
„ Wanda	57 91 „
„ Zofia	105 29 „
„ Horod. - Galicja	42 09 „
„ Józef	9 10 „
„ Aldona	42 97 „
„ Kołtątaj	7 63 „
„ Zygmunt	4 16 „
les restes mines	322 80 ctnr.
total	322 80 ctnr.

La production 322 80 a ele expediee par:	
la Soc. Galicja	319 95 ctnr.
„ Petrolea	2 85 „
total	322 80 ctnr.
La production de gazoline s'est elevee a	22.56 ctnr.
la prod. de gaz naturel a	738.033 m ³ .
Les mines a Schodnica ont produit resp. refole 69 28 ctnr. du petrole, c. a. d.	
Muchowaty	21 01 „
Mines anciennes	27 24 „
Section Michałków	21 03 „
total	69 28 „

Soc. Ame. Standard Nobel a produit	
stock du 30/6. 1930.	302 13 ctnr.
razem	9 66 „
en: refolement chaufrage	283 06 ctnr.
manco & impurete	0 46 „
stock resté p. 31/7.	20 96 „
De la production refoleue	7 81 „ 311 79 ctnr.
mines San Sabba	283 06 ctnr. il revient aux
„ Nobel	72 13 ctnr.
„ Standard	85 61 „
„ Battenberg	123 37 „
razem	1 95 „
total	283 06 ctnr.

Cette production a ete dirigee par Standard Nobel	
La production de gazoline s'est elevee a	20 04 ctnr.
la prod. de gaz nat. a	1.647.150 m ³
Les mines a Paszowa ont produit 4 40 ctnr.	

Soc. Mrażnicka Ska Rella-Mella & Bonariva a produit	
stock du 30/6 1930	73 30 ctnr.
razem	5 18 „
en refolement chaufrage	67 38 ctnr.
manco & impurete	0 46 „
stock resté p. 31/7.	5 59 „
La prod. de 67 38 ctnr. dirigee par la soc.	
Petrolea	55 72 ctnr.
Galicja	11 66 „
total	67 38 ctnr.
La production de gazoline s'est elevee a	— ctnr.
la prod. de gaz nat a	147.565 m ³

Naphta Gesell. „Limanowa“ produzierte	
Vorrat vom 30/6 1930	468 77 Zist.
razem	44 46 „
Zusammen	513 23 Zist.
hievon Abpigung / Verbeitzung	431 31 Zist.
Manco u. Verunrein.	1 18 „
verbl. Vorrat p. 31/7	19 68 „
Von der abgepigten Prod.	61 06 „ 513 23 Zist.
Sektion Silva Plana	431 31 Zist. entfallen auf
„ Ratoczyn	108 43 Zist.
„ Aleksander	38 94 „
„ Gottfried	2 28 „
„ Joffre	22 39 „
„ Union	9 48 „
Grube Foch	45 17 „
„ Petain	26 91 „
„ Gdańsk	40 44 „
„ Kozak	18 34 „
„ Wiara	21 50 „
„ Bernard	26 58 „
„ Violetta	9 37 „
„ Mina	43 79 „
„ andere Gruben	6 84 „
Zusammen	10 85 „
Zusammen	431 31 Zist.

Die Produktion 431 31 Zist. wurde überdrückt durch	
Petrolea	386.17 Zist.
Galicja	45.17 „
Zusammen	431 31 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug	31.44 Zist.
Die Gasproduktion betrug	3.475.800 m ³
Die Gruben in Strzelbice haben 16 56 Zist. Rohöl produziert bzw. abgelept.	

Die Aktien Gesellschaft „Galicja“ produzierte bzw. überpepte	
Grube: Pontresina	43 30 Zist.
Galicja	10 35 „
„ Wanda	57 91 „
„ Zofia	105 29 „
„ Horod. Galicja	42 09 „
„ Józef	9 10 „
„ Aldona	42 97 „
„ Kołtątaj	7 63 „
„ Zygmunt	4 16 „
die resit. Gruben	322 80 Zist.
Zusammen	322 80 Zist.

Die Produktion 322 80 Zist. wurden abgelept durch	
Galicja	319 95 „
Petrolea	2 85 „
Zusammen	322 80 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug	22 56 Zist.
Die Gasproduktion betrug	738.033 m ³ .
Die Gruben in Schodnica haben produziert bzw. abgelept 69 28 Zist. Rohöl, u. z.	
Muchowaty	21 01 „
Alte Gruben	27 24 „
Sektion Michałków	21 03 „
Zusammen	69 28 Zist.

Die Akt. Gesell. Standard Nobel produzierte	
Vorrat vom 30/6 1930	302 13 Zist.
razem	9 66 „
Zusammen	311 79 Zist.
hievon Abpeigung / Verbeitzung	283 06 Zist.
Manco u. Verunreinig.	0 46 „
verbl. Vorrat p. 31/7	20 96 „
Von der abgepigten Prod.	7 81 „ 311 79 Zist.
Gruben San Saba	283 06 Zist. entfallen auf
„ Nobel	72 13 Zist.
„ Standard	85 61 „
„ Battenberg	123 37 „
razem	1 95 „
Zusammen	283 06 Zist.

Diese Produktion wurde abgelept durch Standard Nobel	
Die Gasolinproduktion betrug	20 04 Zist.
Die Gasproduktion betrug	1.647.150 m ³
Die Gruben in Paszowa produzierten 4 40 Zist.	

Die Mrażnicer Ges. Rella-Mella u. Bonariva produzierte	
Vorrat vom 30/6 1930	73 30 Zist.
razem	5 18 „
Zusammen	78 48 Zist.
hievon Abpeigung / Verbeitzung	67 38 Zist.
Manco u. Verunreinig.	0 46 „
verbl. Vorrat p. 31/7	5 51 „ 78 48 Zist.
Die Prod. 67 38 Zist. wurde abgelept durch:	
Petrolea	55 72 Zist.
Galicja	11 66 „
Zusammen	67 38 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug	— Zist.
Die Gasproduktion betrug	147.565 m ³

Raport miesięczny za Lipiec 1930

Bo.ysław, Tustanowice i Mraźnica.

Grupa „Małopolska“.

Końcem miesiąca było w ruchu	166	szybów
a. m. : w wierceniu	5	„
w wierceniu i tłokowaniu	9	„
w tłokowaniu	121	„
w eksploatacji za gazem	0	„
w instrumentacji	1	„
w pompowaniu	3	„
w rekonstrukcji	4	„
w użytkowaniu	5	„
w spor. tłokowaniu	15	„
razem	166	szybów

Ponadto w montowaniu i zastanowionych 41 „
 Uwiercono w mies. sprawozdawczym 588.50 m
 Wyprodukowano 1768.55 cyst. ropy
 5,529.246 m³ gazu = 221.17 „
 łącznie 1980.72 cyst. ropy
 Produkcja gazoliny wynosiła 115.47 cyst.
 Zatrudniono robotników stałych 2928
 i tygodniowych 128

Tow. Naftowe Limanova

Końcem miesiąca było w ruchu	63	szybów
a. m. : w wierceniu	7	„
w wierceniu i tłokowaniu	2	„
w tłokowaniu	35	„
w pompowaniu	2	„
w użytkowaniu	2	„
w eksploatacji za gazem	5	„
w prod. samocz.	2	„
w instrumentacji	1	„
w spor. tłokowaniu	7	„
razem	63	szyb.

Ponadto w montowaniu i zastanowionych 13 „
 Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym 532.70 m.
 Wyprodukowano 468.77 cyst. ropy
 3,475.800 m³ gazu = 139.03 „
 łącznie 607.80 cyst. ropy
 Produkcja gazoliny wynosiła 31.48 cystern.
 Zatrudniono robotników stałych 754
 i tygodniowych 41

Ake. Tow. „GALICJA“.

Końcem miesiąca było w ruchu	33	szyb.
a. m. : w wierceniu	2	„
w wierceniu i tłokowaniu	2	„
w tłokowaniu	18	„
w pompowaniu	9	„
w użytkowaniu	1	„
w eksploatacji za gazami	1	„
w produkcji samoczynnej	1	„
w instrumentacji	1	„
w rekonstrukcji	1	„
w spor. tłokowaniu	1	„
razem	33	szyb.

Ponadto w montowaniu i zastanowionych 7 „
 Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym 603.9 „ m.
 Wyprodukowano 322.80 cyst. ropy
 788.033 m³ gazów = 29.52 „
 łącznie 352.32 cyst. ropy
 Produkcja gazoliny wynosiła 22.56 cystern.
 Zatrudnionych robotników stałych 642
 i tygodniowych 61

Ska Akc. Standard Nobel.

Końcem miesiąca było w ruchu	21	szyb.
a. m. : w wierceniu	1	„
w wierc. i tłok.	1	„
w tłokowaniu	16	„
w eksploatacji za gazem	1	„
w instrument.	1	„
w użytkowaniu	1	„
w prod. samocz.	1	„
razem	21	szyb.

Ponadto w montowaniu i zastanowionych 7 „
 Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym 255.20 m.
 Wyprodukowano 302.13 cyst. ropy
 1,647.150 m³ gazów = 65.89 „
 łącznie 368.02 cyst. ropy
 Produkcja gazoliny wynosiła 20.04 cystern.
 Zatrudniono robotników stałych 270
 i tygodniowych 30

Tow. Mraźnicka Spółka Rella Mella i Bonariva

Końcem miesiąca było w ruchu	6	szyb.
a. m. : w wierceniu	1	„
w wierceniu i tłokowaniu	1	„
w tłokowaniu	4	„
w spor. tłokowaniu	1	„
w użytkowaniu	1	„
w eksploatacji za gazem	1	„
w instrumentacji	1	„
razem	6	szyb.

Ponadto w montowaniu i zastanowionych 2 „
 Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym 5 „ m
 Wyprodukowano 73.80 cyst. ropy
 147.565 m³ gazu = 5.90 „
 łącznie 79.20 cyst. ropy
 Produkcja gazoliny wynosiła — cystern.
 Zatrudniono robotników stałych 83
 i tygodniowych

Raport mensuel du mois de Juillet 1930

Bo.ysław, Tustanowice et Mraźnica.

Groupe „Małopolska“.

A la fin du mois il y avait en activite	166	puits
c. a. d. : en forage	5	„
en forage et piston.	3	„
en pistonement	121	„
en expl. de gaz	0	„
en instrument.	1	„
en pomp.	3	„
en reconstruction	4	„
en extr. a la cuiller	5	„
en piston. sporad.	15	„
total	166	puits.

En outre en montage et en suspension. 41 „
 Au mois nomme on a creuse 588.50 metres
 Les puits ont produit 1768.55 cit. petrole
 et 5,529.246 m³ de gaz = 221.17 „
 total 1980.72 cit. petrole
 La production de gazoline s'est elevee a 115.47 cfrs.
 On a employe ouvriers permanents 2928
 et saisonniers 128

Societe petrol. Limanova

A la fin du mois il y avait en activite	63	puits
c. a. d. : en forage	7	„
en forage et piston.	2	„
en pistonement	35	„
en pompage	2	„
en exploit. a la cuiller	2	„
en exploit. de gaz	5	„
en jaillissant	2	„
en instrumen.	1	„
en piston. spor.	7	„
total	63	puits

En outre en montage et en suspension. 13 „
 Dans le mois nomme on a creuse 532.70 metres.
 Les puits ont produit 468.77 cit. petrole
 3,475.800 m³ de gaz = 139.03 „
 total 607.80 cit. petrole
 La production de gazoline s'est elevee a 31.48 cfrs.
 On a employe ouvriers permanents 754
 et saisonniers 41

Soc. Ame. „GALICIA“.

A la fin du mois il y avait en activite	33	puits
c. a. d. : en forage	2	„
en forage et piston.	2	„
en pistonement	18	„
en pompage	9	„
en extr. a la cuiller	1	„
en exploit. de gaz	1	„
en eruption	1	„
en instrumentation	1	„
en reconstruction	1	„
en piston. sporad.	1	„
total	33	puits

En outre en montage et en suspension. 7 „
 Dans le mois nomme on a creuse 603.90 metres.
 Les puits ont produit 322.80 cit. petrole
 788.033 m³ de gaz = 29.52 „
 total 352.32 cit. petrole
 La production de gazoline s'est elevee 22.56 cfrs.
 On a employe ouvriers permanents 642
 et saisonniers 61

Soc. Ame. Standard Nobel.

A la fin du mois il y avait en activite	21	puits
c. a. d. : en forage	2	„
en forage et piston.	1	„
en pistonement	16	„
en expl. de gaz	1	„
en instrument.	1	„
en extr. a la cuiller	1	„
en jaillissant	1	„
total	21	puits

En outre en montage et en suspension. 7 „
 Dans le mois nomme on a creuse 255.20 metres.
 Les puits ont produit 302.13 cit. petrole
 et 1,647.150 m³ de gaz = 65.89 „
 total 368.02 cit. petrole
 La production de gazoline s'est elevee a 20.04 cfrs.
 On a employe ouvriers permanents 270
 et saisonniers 30

Societe Mraźnicka Ska Rella Mella et Bonariva

A la fin du mois il y avait en activite	6	puits
c. a. d. : en forage	1	„
en forage et piston.	1	„
en pistonement	4	„
en piston. sporad.	1	„
en extr. a la cuiller	1	„
en exploit. de gaz	1	„
en instrumentation	1	„
total	6	puits

En outre en montage et en suspension. 2 „
 Dans le mois nomme on a creuse 5 „ metres.
 Les puits ont produit 73.80 cit. petrole
 et 147.565 m³ de gaz = 5.90 „
 total 79.20 cit. petrole
 La production de gazoline s'est elevee a — cfrs.
 On a employe ouvriers permanents 83
 et saisonniers

Monats - Bericht pro Juli 1930

Bo.ysław, Tustanowice u. Mraźnica.

Gruppe „Małopolska“.

Ende des Monates waren in Betrieb	166	Schachte
u. z. : in Bohrung	5	„
in Bohrung und Kolben	9	„
im Kolben	121	„
in Gasexploitation	0	„
in Pumpen	1	„
im Instrument	3	„
in Rekonstruktion	4	„
im Löffeln	5	„
im sporad. Kolben	15	„
zusammen	166	Schachte

Ueberdies im Montage u. eingestellt 41 „
 Im Berichtsmonate wurden 588.50 M. abgebohrt.
 Die Schachte prod. 1768.55 Zist. Rohöl
 u. 5,529.246 m³ Gase = 221.17 „
 zusammen 1980.72 „
 Die Gasolinproduktion betrug 115.47 Zist.
 Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 2928
 u. Wochenarbeiter 128

Naphta-Gesellschaft Limanova

Ende des Monates waren in Betrieb	63	Schachte
u. z. : in Bohrung	7	„
in Bohrung und Kolben	2	„
im Kolben	35	„
im Pumpen	2	„
im Löffeln	2	„
in Gasexploitation	5	„
in selbst. Prod.	2	„
in Instrumentation	1	„
in sporad. Kolben	7	„
zusammen	63	Schachte

Ueberdies in Montage und eingestellt 13 „
 Im Berichtsmonate wurden 532.70 M. abgebohrt.
 Die Schachte prod. 468.77 Zist. Rohöl
 3,475.800 m³ Gase = 139.03 „
 zusammen 607.80 Zist. Rohöl
 Die Gasolinproduktion betrug 31.48 Zist.
 Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 754
 u. Wochenarbeiter 41

Akt. Ges. „GALICIA“

Ende des Monates waren in Betrieb	33	Schachte
u. z. : in Bohrung	2	„
in Bohrung und Kolben	2	„
im Kolben	18	„
in Pumpen	9	„
im Löffeln	1	„
in Gasexploitation	1	„
in selbst. Produktion	1	„
in Instrumentation	1	„
in Rekonstruktion	1	„
im sporad. Kolben	1	„
zusammen	33	Schachte

Ausserdem im Montage und eingestellt 7 „
 Im Berichtsmonate wurden 603.90 M. abgebohrt.
 Die Schachte prod. 322.80 Zist. Rohöl
 788.033 m³ Gase = 29.52 „
 zusammen 352.32 Zist. Rohöl
 Die Gasolinproduktion betrug 22.56 Zist.
 Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 642
 u. Wochenarbeiter 61

Akt. Ges. Standard Nobel

Ende des Monates waren in Betrieb	21	Schachte
u. z. : in Bohrung	2	„
in Bohrung u. Kolben	1	„
im Kolben	16	„
in Gasexploitation	1	„
im Instrument	1	„
im Löffeln	1	„
in selbst. Prod.	1	„
zusammen	21	Schachte

Ueberdies im Montage und eingestellt 7 „
 Im Berichtsmonate wurden 255.20 M. abgebohrt.
 Die Schachte prod. 302.13 Zist. Rohöl
 u. 1,647.150 m³ Gase = 65.89 „
 zusammen 368.02 Zist. Rohöl
 Die Gasolinproduktion betrug 20.04 Zist.
 Beschäftigt waren ständige Arbeiter 270
 u. Wochenarbeiter 30

Naphta Ges. Mraźnicka Ska Rella Mella u. Bonariva

Ende des Monates waren in Betrieb	6	Schachte
u. z. : in Bohrung	1	„
in Bohrung und Kolben	1	„
im Kolben	4	„
im sporad. Kolben	1	„
im Löffeln	1	„
in Gasexploitation	1	„
in Instrumentation	1	„
zusammen	6	Schachte

Ueberdies im Montage und eingestellt 2 „
 Im Berichtsmonate wurde 5 „ M. abgebohrt.
 Die Schachte prod. 73.80 Zist. Rohöl
 u. 147.565 m³ Gase = 5.90 „
 zusammen 79.20 Zist. Rohöl
 Die Gasolinproduktion betrug — Zist.
 Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter 83
 u. Wochenarbeiter

Okręg górniczy - District minier - Bergrevier **STANISŁAWÓW.**

Ogólna produkcja ropy za lipiec 1930
wynosiła **412.48** cyst. a m.:

Bitków	272.31	cyst.
Pasieczna	60.77	"
Słoboda rungurska	16.33	"
Kosmacz	5.98	"
Przysłop-Majdan	11.80	"
Rosulna	32.64	"
Pniów	0.91	"
Jablonka	7.35	"
Starunia	0.00	"
razem	412.48	cyst.

W porównaniu z produkcją za czerwiec 1930 (391.16) zwiększyła się prod. za mies. sprawozdawcze o 21.32 cyst.

Z produkcji 412.48 cyst. przypada na następujące towarzystwa naftowe:

Małopolska Bitków	106.31	cyst.
Compagnie Franco Polonaise	50.39	"
Tow. Naft. „Segil”	11.71	"
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz	5.14	"
S. A. Bonariva	3.16	"
Tow. dla Przemysłu Naftowego	36.38	"
Standard Nobel	44.36	"
Akt. Tow. „Galicia i Dr. Segil	0.18	"
Krakowska Bitkowska Ska Naft.	0.65	"
M. Weinstock i I. Stern	.32	"
St. Motak	0.58	"
K. Klier	12.95	"
Karol Rogawski	0.88	"
razem	272.31	cyst.

Małopolska Pasieczna	50.09	cyst.
Bonariva	7.73	"
W. Zuckerberg	1.03	"
Józef Mehr	0.36	"
L. Griffel	0.36	"
Bitków Pasieczna Sp. Naft.	0.54	"
Feliks Jurkiewicz	0.06	"
E. Ch. Griffel	0.00	"
razem	60.77	cyst.

Tow. Naft. „Słoboda rungur.” Słoboda rungurska	5.94	cyst.
A. Rosenkranz i Ska	5.30	"
B. Lantner	2.82	"
Dr. Stanisław Vincenz	2.37	"
razem	16.33	cyst.

Dr. Stanisław Vincenz Kosmacz	3.87	cyst.
Kosmacka Ropa	2.11	"
razem	5.98	cyst.

Zuckerberg Wilhelm Przysłop-Majdan	4.72	cyst.
Majdańska Ska Naft. „Masna I”	3.74	"
Tow. Naft. „Majdan	0.83	"
Tow. Naft. „Segil”	2.26	"
St. Koralewicz	0.14	"
Ska „Nowa Sija”	0.11	"
razem	11.80	cyst.

Compagnie Franco Polonaise Rosulna	32.64	cyst.
T. Kozak	4.68	"
razem	37.32	cyst.

K. Rogawski Pniów	0.91	cyst.
R. Jurkiewicz i Comp.	0.31	"
razem	0.62	cyst.

M. Haller Jablonka	7.35	cyst.
--------------------	------	-------

Ogólna suma: 412.48 cyst.

Z produkcji 412.48 cyst. przypada na:

przedsiębiorstwa polskie	98.61	cyst.
„polsko-włoskie	10.89	"
francuskie	239.52	"
amerykańskie	44.26	"
austrjackie	14.06	"
angielskie	5.14	"
razem	412.48	cyst.

Z produkcji 412.48 cyst. przypada na producentów rafinerii 302.98 cyst. a m.:

przeds. polskie	0.00	cyst.
„francuskie	239.52	"
amerykańskie	44.26	"
austrjackie	14.06	"
angielskie	5.14	"
razem	302.98	cyst.

Na producentów czystych przypada 109.50 cyst. a m.:

przeds. polskie	98.61	cyst.
„polsko-włoskie	10.89	"
razem	109.50	cyst.

Naznaczalne miejsca w ogólnej produkcji zajmują:

Małopolska z prod. następująca:	156.40	cyst.
Compagnie Franco Polonaise	89.12	"
Standard Nobel	44.26	"
Tow. dla przem. naft.	36.38	"
Tow. Naft. „Segil”	14.00	"
K. Klier	12.95	"
Bonariva Sp. Ak.	10.89	"
i t. d.		

La production globale du petrole brut
de juillet 1930 a ete **412.48** citernes c. a. d.

Bitków	272.31	citern.
Pasieczna	60.77	"
Słoboda rungurska	16.33	"
Kosmacz	5.98	"
Przysłop-Majdan	11.80	"
Rosulna	32.64	"
Pniów	0.92	"
Jablonka	7.35	"
Starunia	0.00	"
total	412.48	citern.

En comparaison avec la production du mois precedent la prod. du mois de juillet (391.16) a augmenté de 21.32 ctrs.

De la production 412.48 citernes il revient a

Małopolska Bitków	106.31	citern.
Compagnie Franco Polonaise	50.39	"
Soc. petrol. „Segil”	11.71	"
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz	5.14	"
Soc. Ame. Bonariva	3.16	"
Soc. pour Industrie Petrol.	36.38	"
Standard Nobel	44.36	"
Soc. Ame. Galicia & Dr. Segil	0.18	"
Krakowska Bitkowska Soc. petr.	0.65	"
M. Weinstock i I. Stern	.32	"
St. Motak	0.58	"
K. Klier	12.95	"
Karol Rogawski	0.88	"
total	272.31	citern.

Małopolska Pasieczna	50.09	citern.
Bonariva	7.73	"
W. Zuckerberg	1.03	"
Józef Mehr	0.36	"
L. Griffel	0.36	"
Bitków Pasieczna Soc. petr.	0.54	"
Feliks Jurkiewicz	0.06	"
E. Ch. Griffel	0.00	"
total	60.77	citern.

Soc. petr. „Słoboda Rangur.” Słoboda rungurska	5.94	citern.
A. Rosenkranz & Co	5.30	"
B. Lantner	2.82	"
Dr. Stanisław Vincenz	2.37	"
total	16.33	citern.

Dr. Stanisław Vincenz Kosmacz	3.87	citern.
Kosmacka Ropa	2.11	"
total	5.98	citern.

Zuckerberg Wilhelm Przysłop-Majdan	4.72	citern.
Majdańska Ska Naft. „Masna I”	3.74	"
Soc. petrol. „Majdan	0.83	"
Soc. petrol. „Segil”	2.26	"
St. Koralewicz	0.14	"
Ska „Nowa Sija”	0.11	"
total	11.80	citern.

Comp. Franco Polonaise Rosulna	32.64	citern.
T. Kozak	4.68	"
total	37.32	citern.

K. Rogawski Pniów	0.91	citern.
R. Jurkiewicz et Comp.	0.31	"
total	0.62	citern.

M. Haller Jablonka	7.35	citern.
--------------------	------	---------

Total: 412.48 citernes

De la production 412.48 citernes il revient aux:

entreprises polonaises	98.61	citern.
„polo-italiennes	10.89	"
francaises	239.52	"
americaines	44.26	"
autrichiennes	14.06	"
Anglaises	5.14	"
total	412.48	citern.

De la production 412.48 citernes il revient a dire: producteurs raffineurs 302.98 citernes c'est a dire:

entrepr. polonaises	0.00	citern.
francaises	239.52	"
americaines	44.26	"
autrichiennes	14.06	"
anglaises	5.14	"
total	302.98	citern.

Aux producteurs restants il revient 109.50 citernes c'est a dire

entrepr. polonaises	98.61	citern.
polo-italiennes	10.89	"
total	109.50	citern.

La premiere place parmi les producteurs appartient a la:

Małopolska avec	156.40	citern.
ils suivant:		
Comp. Franco Polonaise	89.12	"
Standard Nobel	44.26	"
Soc. pour Ind. Petrol.	36.38	"
Soc. petrol. Segil	14.06	"
K. Klier	12.95	"
Bonariva Soc. Ame	10.89	"
e. t. c.		

Die gesamte Rohölproduktion
im Juli 1930 betrug **412.48** Zisternen u. z.:

Bitków	272.31	Zist.
Pasieczna	60.77	"
Słoboda rungurska	16.33	"
Kosmacz	5.98	"
Przysłop-Majdan	11.80	"
Rosulna	32.64	"
Pniów	0.92	"
Jablonka	7.35	"
Starunia	0.00	"
zusammen	412.48	Zist.

Im Vergleich mit der Produktion pro Juni 1930 (391.16) vergrösserte sich die Produktion im Berichtsmoate um 21.32 Zisternen.

Die Produktion 412.48 Zisternen verteilt sich auf nachstehende

Małopolska Bitków	106.31	Zist.
Comp. Franco Polonaise	50.39	"
Naphthages „Segil”	11.71	"
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz	5.14	"
Bonariva	3.16	"
Tow. dla Przemysłu Naftowego	36.38	"
Standard Nobel	44.26	"
Akt. Ges. Galicia & Dr. Segil	0.18	"
Krakowska Bitkowska Sp. Naft.	0.65	"
M. Weinstock i I. Stern	.32	"
St. Motak	0.58	"
K. Klier	12.95	"
Karol Rogawski	0.88	"
zusammen	272.31	Zist.

Małopolska Pasieczna	50.09	Zist.
Bonariva	7.73	"
W. Zuckerberg	1.03	"
Józef Mehr	0.36	"
L. Griffel	0.36	"
Bitków Pasieczna Sp. Naft.	0.54	"
Feliks Jurkiewicz	0.06	"
E. Ch. Griffel	0.00	"
zusammen	60.77	Zist.

Naphta Ges. „Słoboda Rungurska” Słoboda rung.	5.94	Zist.
A. Rosenkranz & Comp.	5.20	"
B. Lantner	2.82	"
Dr. Stanisław Vincenz	2.37	"
zusammen	16.33	Zist.

Dr. Stanisław Vincenz Kosmacz	3.87	Zist.
Kosmacka ropa	2.11	"
zusammen	5.98	Zist.

Zuckerberg Wilhelm Przysłop-Majdan	4.72	Zist.
Majdańska Ska Naft. „Masna I”	3.74	"
Naphta Ges. „Majdan	0.83	"
Naphta Ges. „Segil”	2.26	"
St. Koralewicz	0.14	"
Ska „Nowa Sija”	0.11	"
zusammen	11.80	Zist.

Compagnie Franco Polonaise Rosulna	32.64	Zist.
T. Kozak	4.68	"
zusammen	37.32	Zist.

K. Rogawski Pniów	0.91	Zist.
R. Jurkiewicz u. Comp.	0.31	"
zusammen	0.62	Zist.

M. Haller Jablonka	7.35	Zist.
--------------------	------	-------

Totalsumme: 412.48 Zist.

Von der Produktion 412.48 Zist. entfallen auf:

Unternehmen polnische	98.61	Zist.
„polnisch-italienische	10.89	"
französische	239.52	"
amerikanische	44.26	"
österreichische	14.06	"
englische	5.14	"
zusammen	412.48	Zist.

Von der Produktion 412.48 Zist. entfallen: auf Produzenten Raffineure 302.98 Zist. u. z.:

polnische Unternehmen	0.00	Zist.
französische	239.52	"
amerikanische	44.26	"
österreichische	14.06	"
englische	5.14	"
zusammen	302.98	Zist.

Auf die reinen Produzenten entfallen 109.50 Zist. u. z.:

polnische Unternehm.	98.61	Zist.
poln. italien.	10.89	"
zusammen	109.50	Zist.

An Hauptstelle in der Gesamtproduktion steht:

Małopolska mit einer Produktion von 156.40 Zist. es folgen:		
Comp. Franco Polonaise	89.12	"
Standard Nobel	44.26	"
Tow. dla przem. naft.	36.38	"
Naphthages „Segil”	14.06	"
K. Klier	12.95	"
Bonariva A. G.	10.89	"

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Lot Parzella	Głębok. Profund Tiefe	Stano Etat Stand	Prod. wydaj. gas m ³	Stano Etat Stand	Prod. wydaj. gas m ³	Stano Etat Stand	Prod. wydaj. gas m ³	
P A S I E C Z N A.										
Chrobry I	Malopolska Grupa Fran. Tow Nattowych	2462/1c	1177	6	t		3 30			
II			1140	7	t					
III			1129	6	t					
IV			1118	7	t	1 26		37 82		
V			1072	7	t					
VII			1188	7	w		1 10			
VIII			1202	7	w					
IX					m					
Wiktor VI					1174	7	t	0 21	0 56	6 20
Laszka I			Sp. ak. Soc. ame Standard Nobel	3590/b	1599	6	g			
Bedford I	Tow. ak. Soc. ame Vacuum Oil Comp.	2397/a	1012	10	z					
Mc. Gee		2988	921	12	s					
13 otworów sondes Sonden	Polsto Właska Sp. Akc. BONARIVA		600	6	t	0 41	0 10	15 63		
Nr IX			2166	490	6	w-1				
52				473	7	t				
53				472	7	w				
54					m					
55										
9 otworów sondes Sonden	Witelm ZUCKERBERG			10	p	0 04		1 18		
Loty I	Felix Jurkiewicz	478	133	9	p			0 06		
Regina I	Spółka naltowa Witkow-Pasieczna	5307/1	415	9	s			0 34		
Danusia I		409/2	415	9	t					
Rudolf	Józef Mehr i Perla Engler	443/2	334	1	t			0 41		
2		443/2	370	p						
14		587/2	430	s						
2	Maurycy Pfeffel i Ska	1220/2	950	z						
4		1370	240	z						
16		1372/13	110	z						
Cecylja	E. Ch. Griffel	2150	229	6	p			0 04		
2		1240	280	5	lk					
8		1327	383	5	lk					
1	Spadkobiercy Herediteurs Leizer Griffel	1109	81	5	z			0 26		
6		2238/1	256	6	p					
7		340	375	7	p					
8		1236	181	6	p					
Tala I.	Inż. Roman Kulicki		198	9	s					

K O S M A C Z									
I	Dr STANISŁAW VINCENTZ		1857/2	521	p		0 45	3 72	
II			1302	525	p				
III			1856/2	634	p	0 12			
V			1856/2	630	0	p			
III			2330	655	s				
III	Spółka z o. p Kosmacza-Ropa Soc. a. r. t.		1430/2	655	p			3 04	
IV			2306	665	p				
VI			1850/2	785	p	0 07			
VII			2331/8	646	p				
VIII		479	266	s					
Uroczysko III	Sp. Pokucie	1850/1	148	10	s				
Nr. I	F. Guttman	2381/2	660	4	s				

R O S U L N A - K O S M A C Z ad Bohorodeczany									
Zofia I	FRANC. POLSKIE TOW. GÓRNICZE dawnej Comp. Franco Polonoise		211	9	p				
II			804	7	p				
III			214	9	p				
IV			251	9	p				
V			862	7	lk				
VI			264	0	p				
VII			255	10	p				
VIII			318	7	z				
IX			5062/3	197	6	p			
X				330	6	p			
XI				296	6	p			
XII				370	9	p			
XIII				674	7	z			
XIV			8715	389	9	p	1 01	30 36	
XV				871	5	e			
XVI				351	9	e			
XVII					m				
XVIII				517	6	p			
XIX			5062/3	390	7	p			
XXI				338	7	p			
XXII				335	6	p			
XXIII				333	6	p			
XXIV			3715	358	7	p			
XXV				372	6	p			
XXVI				361	9	w			
XXVII				357	5	p			
XXVIII				377	6	p			
XXIX				439	7	t			
XXX				261	9	w			
XXXI				306	10	m			
XXXII			m						
XXXIII			m						
Kitwan I.		934	6	t					
II.		897	6	s					
III	9635/1	692	7	w		8 11			
IV			m						
Kozak I	Teodor Kozak	5106	172	6	p				
II			171	7	p				
III			313	7	p	0 11	4 40		
IV			919	6	p				
V			910	6	p				

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Lot Parzella	Głębok. Profund Tiefe	Stano Etat Stand	Prod. wydaj. gas m ³	Stano Etat Stand	Prod. wydaj. gas m ³	Stano Etat Stand	Prod. wydaj. gas m ³
SŁOBODA RUNGURSKA.									
Bakowie	Dr. STANISŁAW VINCENTZ	48	330	5	p				
			345	5	p				
			310	4	p	0 08	2 38		
			325	5	p				
			373	7	p				
			260	5	p				
19 otworów sondes Sonden	SŁOBODA RUNGURSKA Sp. z o. p.		63-303	0-4	p	0 30		6 24	
14 otworów sondes Sonden	Aron Rosenkranz i tow.		11-00	1	p	0 17		5 23	
15 otworów sondes Sonden	BERL LANTNER		190-280		p	0 10		2 81	
K R Z Y W I E C (Bogrówka)									
Krzywiec I	Franco Polonoise	2734	1212	6	z				
II			220	9	w				
B E R E Z Ó W - N I Ż N Y									
Georg I.	Józef Margulles	1043	879	10	lk				
S O Ł O T W I N A									
Syha I	Francusko Polskie Tow. Górnicze		414	12	s				
II			635	10	s				
III			25	14	s				
C			21	7	z				
D			15	7	z				
E			34	9	z				
M O Ł O T Ó W									
Przyszłość II	MAŁOPOLSKA	736	10						
K R Y C Z K A									
Kryczka I	Małopolska	4443	528	9	z w				
Maria I	Kryczkowska Ska	4481	148	9	w				
M A R K O W A.									
Iskryna I	S. A. Stand. Nobel	2936	1109	9	z				
P O R O H Y									
Porohy I	Inż. P. Zubrzycki	4307	148	9	z				
P N I Ó W									
Maurycy I	Karol Rogawski	3826	821	6	t		0 46		
Bitumen I	R. Jurkiewicz i Tow	3930/1	936	7	w		0 43	43 13	
M A N I A W A									
Maniawa	Francusko Polskie Tow. Górnicze	4031	386	7	z				
S T A R U N I A									
Starunia	Francusko Polskie Tow. Górnicze	3229/1	875	6	z				
Nadzieja I	III Małopolska		730	5	s				
			565	10	w				
D Z W I N I A C Z									
Babela	E. Ch. Griffel i J. Lieberman		645	1186	4	1			
J A B Ł O N K A									
Oplag I	Majer Haller przeds. nafl.		1831/1	274	10	s			
II			1681/1	145	12	e	0 24	7 23	
III			149	6	e				
IV			138	6	w				
Pespen I		998/3	872	7	s				
N i e b y ł ó w									
Maria	Małopolska Grupa Francuskiej Tow. Nattowych		1424	5	w				
Leonard mnszy	Niebyłowska Spn.				s				
L U C Z A (ad Kosmacz).									
Teagle I	Sp. Akc. Standard Nobel	1079	745	9	s				